No. 2004/60

Saturday, 27 March 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Monday, 29 March 2004

Security Council

3 p.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Liberia

Other matters

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 129 (Joint Inspection Unit (A/58/34, A/58/64, A/58/220, A/58/291, A/58/343, A/58/343/Add.1 and A/58/343/Add.2))

(continued overleaf)

General Assembly

Fifty-eighth session

Meeting commemorating the 1994 genocide in Rwanda

The President of the General Assembly wishes to announce that a meeting commemorating the 1994 genocide in Rwanda will be held on Wednesday, 7 April 2004, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. *[Members of Permanent Missions and Permanent Observer Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations, academia and United Nations accredited media are invited to attend.]*

04-26650

3–6 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 127 (Human resources management (A/58/666, A/C.5/58/L.13, A/58/283, A/56/956 and A/56/956/Add.1))

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations

10 a.m.–1 p.m. 175th meeting Trusteeship Council Chamber

1. Election of Bureau
2. Organization of the Committee's work in accordance with its mandate as set forth in General Assembly resolution 57/336
3. General debate

3–6 p.m. 176th meeting Trusteeship Council Chamber

General debate

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 10

Draft report

Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization

10 a.m.–1 p.m. 245th meeting Conference Room 1

Documents A/AC.182/L.115, A/AC.182/L.108/Rev.3, A/AC.182/L.114/Rev.1 and A/58/33

Working Group

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 1

Maintenance of international peace and security: Sanctions (Art. 50)

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Insolvency Law

10 a.m.–1 p.m. Open meeting Conference Room 4

3–6 p.m. Open meeting Conference Room 4

[Joint session with the Working Group on Security Interests]

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eightieth session

10 a.m.–1 p.m.	2186th meeting	Conference Room 2
	General comments of the Committee	[8]
	General comment on article 2	
3–6 p.m.	2187th meeting (closed)	Conference Room 2
	Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant	[9]

Economic and Social Council

Committee of Experts on Public Administration
Third session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3–6 p.m.	Closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Committee for Development Policy
Sixth session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

General Assembly

Disarmament Commission
Informal consultations

There will be open-ended informal consultations, convened by the Chairman of the Disarmament Commission, on the agenda for the upcoming substantive session of the Commission, on Monday, 29 March 2004, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6. All Member States are invited to attend.

Committee on Information
Bureau meeting

There will be a closed meeting of the Bureau of the Committee on Information on Monday, 29 March 2004, at 11 a.m. in Room S-1027.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations

Saturday, 27 March 2004

United Nations Information and Communications Technologies Task Force

The Sixth Meeting of the United Nations Information and Communications Technologies (ICT) Task Force will hold a closed meeting *today*, 27 March 2004, at 9 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. For additional information, please contact Ms. Enrica Murmura (murmura@un.org; tel. 1 (212) 963-5913); Web site www.unicttaskforce.org.

Monday, 29 March 2004

Group of 77 *(multi-year work programme for the coordination segment of the Economic and Social Council)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room B

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room B

OIC Group *(at the ambassadorial level)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Meeting of Southern African Ambassadors on candidatures (organized by the Permanent Mission of Namibia)

3–5 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 29 March 2004

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

Forthcoming official meetings

Tuesday, 30 March 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee
First part of the resumed session

10 a.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
3 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations

The Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations will meet from Wednesday, 31 March, to Friday, 16 April. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact Mr. Wilfred Elimu (tel. 1 (917) 367-2434; e-mail elimu@un.org). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of inscription.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegates would limit their plenary statements to ten minutes.

The following documents will be made available during the deliberations: A/57/723, A/57/725, A/57/732, A/57/767, A/57/776, A/57/789, A/58/474, A/58/582 and A/58/694.

According to General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to the United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit their written requests to the Vice-Chairman of the Special Committee, Mr. Glyn Berry (Canada).

To participate in the 2004 session of the Special Committee as an observer, Member States and observers to the United Nations are kindly requested to address a written request to that effect to the Vice-Chairman of the Special Committee, Mr. Glyn Berry (Canada).

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

The twelfth session of the Commission on Sustainable Development will be held from 14 to 30 April 2004 at Headquarters. The first meeting will be convened on Wednesday, 14 April, at 10 a.m. The annotated provisional agenda of the session is contained in document E/CN.17/2004/1 and the proposed organization of work and other background information are available at the following Web site: www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

The high-level segment of the session will take place from 28 to 30 April. Information on thematic topics of the high-level segment is contained in the proposed organization of work mentioned above.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935; e-mail barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

Delegations wishing to address the Commission during the high-level segment are kindly requested to contact the Secretary of the Commission and indicate their preferred date and thematic focus of their statements.

Delegations are reminded that statements will be limited to 3 minutes each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the Secretariat (dsd@un.org) for posting on the Web site of the Secretariat devoted to the twelfth session of the Commission.

Informal consultations

There will be informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand, on Thursday, 8 April 2004, at 10 a.m. in Conference Room 6, on matters related to the preparatory meeting, to be convened during the twelfth session of the Commission on Sustainable Development, for the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(joint meeting of the humanitarian affairs and operational activities segments of the Economic and Social Council)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(joint meeting of the humanitarian affairs and operational activities segments of the Economic and Social Council)* on Tuesday, 30 March 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room B.

Briefing on "New Models of Private-Public Partnerships in Asia and the Pacific" (organized by the Financing for Development Office, DESA)

There will be a briefing on "New Models of Private-Public Partnerships in Asia and the Pacific" organized by the Financing for Development Office (FFDO), Department of Economic and Social Affairs, on Wednesday, 31 March 2004, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Hazem Fahmy (tel. 1 (212) 963-5900; e-mail fahmyh@un.org).

Informal consultations on the draft resolution on the global road safety crisis (organized by the Permanent Mission of Oman)

Informal consultations on the draft resolution on the global road safety crisis, organized by the Permanent Mission of Oman, will be held on Wednesday, 31 March 2004, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B.

Briefing on the 2005 Review of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS

The Office of the President of the General Assembly invites members of Permanent Missions and of Permanent Observer Missions to a briefing by Dr. Kathleen Cravero, Deputy Executive Director of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), on the 2005 Review of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, pursuant to General Assembly resolution 58/236, to be held on Wednesday, 31 March 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Discussion on "Prevention of Conflicts Through Harmony Among Cultures" (sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

There will be a discussion on "Prevention of Conflicts Through Harmony Among Cultures", sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 1 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Panel discussion on "Employment and the Millennium Development Goals" (organized by the International Labour Organization and the Department of Economic and Social Affairs)

There will be a panel discussion on "Employment and the Millennium Development Goals", organized by the International Labour Organization and the Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 1 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Donald Lee (tel. 1 (212) 963-8762; or Ms. Ana Maria Hermoso (tel. 1 (212) 697-0150, ext. 106).

Special presentation on the conclusions and recommendations of the Fifth Global Forum on Reinventing Government (organized by the Permanent Mission of Mexico and the Division for Public Administration and Development Management, DESA)

There will be a special presentation on the conclusions and recommendations of the Fifth Global Forum on Reinventing Government (November 2003, Mexico) by representatives of the Office of the President of Mexico and the Division for Public Administration and Development Management, Department of Economic and Social Affairs (DESA), on Thursday, 1 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6. Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

UNITAR workshop on the negotiation of international legal instruments

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on the negotiation of international legal instruments for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from Monday, 19 April, to Thursday, 22 April 2004. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 14 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Tuesday, 2 March 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Thursday, 25 March 2004

General Assembly

Committee on Conferences
Organizational session

456th meeting

The 2004 organizational session of the Committee on Conferences was opened by the Under-Secretary-General, Department for General Assembly and Conference Management.

Election of officers . . . . . [1]

Mr. Enno Drofenik (Austria) was elected as chairman, by acclamation, upon the nomination by the representative of Jordan. Ms. Norma Taylor Roberts (Jamaica), Mr. Saleh Manu Pisagih (Nigeria) and Ms. Laura Onisii (Romania) were elected as Vice-Chairpersons, by acclamation, upon the nomination by the representatives of Tunisia, the United States and France, respectively. Mr. Mohammad Tal (Jordan) was elected as Rapporteur upon the nomination by the representative of Argentina.

Adoption of the agenda for the organizational session for 2004 . . . . . [2]

The provisional agenda was adopted, as contained in document A/AC.172/2004/L.1.

Organization of work for 2004 . . . . . [3]

The organization of work for 2004 was adopted.

Programme of work for 2004 . . . . . [4]

Statements were made by the representatives of Ethiopia and the Syrian Arab Republic.

Adoption of the agenda for the substantive session of 2004 . . . . . [5]

The draft provisional agenda for the substantive session of 2004 was adopted.

Other business . . . . . [6]

A statement was made by the representative of the Syrian Arab Republic.

Friday, 26 March 2004

Security Council

4935th meeting

International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991

International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of neighbouring States, between 1 January 1994 and 31 December 1994

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/232, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/232) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/232), received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1534 (2004).

4936th meeting — *Threats to international peace and security caused by terrorist acts*

Letter dated 19 February 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council (S/2004/124)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/238, prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/238) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/238) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1535(2004).

4937th meeting — *The situation in Afghanistan*

Report of the Secretary-General on the situation in Afghanistan and its implications for international peace and security (S/2004/230)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Afghanistan at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2004/249, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/2004/249) before it.

Decision: The draft resolution (S/2004/249) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1536 (2004).

General Assembly

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee

Eightieth session

2184th–2185th meetings (closed)

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]

The Committee considered the item.

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-seventh session

8th meeting

Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development . . . . . [3]

Draft decision E/CN.9/2004/L.5

The Commission had before it a draft decision contained in E/CN.9.2004/L.5, submitted by the Chairman, Mr. Alfredo Chuquihuara (Peru), on the basis of informal consultations.

The Commission adopted the draft decision.

Review of the methods of work of the Commission on Population . . . . . [4 bis]

Action on draft decision E/CN.9/2004/L.4

The Commission had before it a draft decision contained in E/CN.9.2004/L.4, submitted by the Chairman, Mr. Alfredo Chuquihuara (Peru), on the basis of informal consultations.

Statements were made by the representatives of the United States and Chile.

The Secretary of the Commission made a statement.

Programme implementation and future programme of work of the Secretariat in the field of population . . . . . [5]

Action on the draft resolution entitled "Work programme in the field of population"

The Commission had before it a draft resolution, submitted by the Chairman, Mr. Alfredo Chuquihuara (Peru), on the basis of informal consultations, contained in an informal paper, in English only.

The Commission adopted the draft resolution.

Oral decision

Upon the proposal of the Chairman, the Commission took note of documents E/CN.9/2004/3, E/CN.9/2004/4, E/CN.9/2004/5 and E/CN.9/2004/6.

Provisional agenda for the thirty-eighth session of the Commission . . . . . [6]

The Commission began its consideration of the item and had before it document E/CN.9/2004/2/Rev.1.

The Secretary made a correction to the document.

The Commission adopted the provisional agenda for the thirty-eighth session, as contained in document E/CN.9/2004/L.2/Rev.1, as orally corrected.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Review of the methods of work of the Commission on Population. . . . . . [4 bis]

Action on draft decision E/CN.9/2004/L.4

The Commission resumed its consideration of the draft decision contained in document E/CN.9/2004/L.4.

Following a revision introduced by the Chairman, the Commission adopted draft decision E/CN.9/2004/L.4.

Suspension of the thirty-seventh session of the Commission

The Commission suspended its thirty-seventh session.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology. Madrid, 13 September 1983

Accession: United Arab Emirates (22 March 2004)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Bhutan (22 March 2004)[1]

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Belize (26 March 2004)[1]

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Notification under article 87, paragraphs 1 (a) and 2: Samoa (26 March 2004)[1]

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. *Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers*. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

Women's International Forum

The next meeting of the Women's International Forum will be held on Monday, 29 March 2004, from 11 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "United Nations and Iraq: The Next Steps". The briefing will be held on Thursday, 1 April 2004, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 2004 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Tunisia
H.E. Mr. Ali Hachani

Asian States:
Myanmar
H.E. Mr. Kyaw Tint Swe

Eastern European States:
Russian Federation
H.E. Mr. Gennady M. Gatilov
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
El Salvador
H.E. Mr. Victor Manuel Lagos Pizzati

Western European and other States:
Iceland
H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/

www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 26 March 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/738 S/2004/217	Item 37 — The situation in the Middle East — Letter dated 16 March 2004 from the Permanent Representative of Lebanon addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/739 S/2004/218	Item 30 — Question of Cyprus — Letter dated 16 March 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/58/154	Item 112 — Follow-up to the Regional Conference to Address the Problems of Refugees, Displaced Persons, Other Forms of Involuntary Displacement and Returnees in the Countries of the Commonwealth of Independent States and Relevant Neighbouring States [A C E F R S]
A/RES/58/157	Item 113 — Rights of the child [A C E F R S]
A/RES/58/159	Item 115 — The incompatibility between democracy and racism [A C E F R S]
A/RES/58/168	Item 117 (b) — Strengthening United Nations action in the field of human rights through the promotion of international cooperation and the importance of non-selectivity, impartiality and objectivity [A C E F R S]
A/RES/58/169	Item 117 (b) — Human rights and mass exoduses [A C E F R S]
A/RES/58/183	Item 117 (b) — Human rights in the administration of justice [A C E F R S]
A/RES/58/195	Item 117 (c) — Situation of human rights in the Islamic Republic of Iran [A C E F R S]
A/RES/58/205	Item 92 — Preventing and combating corrupt practices and transfer of assets of illicit origin and returning such assets to the countries of origin [A C E F R S]
A/RES/58/228	Item 102 — Third United Nations Conference on the Least Developed Countries [A C E F R S]
A/RES/58/242	Item 94 (b) — Implementation of the United Nations Convention to Combat Desertification in Those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa [A C E F R S]
A/RES/58/246	Item 117 (b) — Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities [A C E F R S]

Fifth Committee

A/C.5/58/L.61 Item 121 — Programme budget for the biennium 2004-2005 — Draft decision submitted by the Chairman following informal consultations — Capital master plan [A C E F R S]

Fifty-ninth session

A/59/65/Add.1
E/2004/48/Add.1 Item 118 of the preliminary list — Joint Inspection Unit — Report of the Joint Inspection Unit on the management review of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Committee on Information
Twenty-sixth session

A/AC.198/2004/3 Rationalization of the network of United Nations information centres — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Security Council **Documents**

S/2004/156 Letter dated 23 February 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2004/157 Letter dated 23 February 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

A/58/738
S/2004/217 Letter dated 16 March 2004 from the Permanent Representative of Lebanon addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/58/739
S/2004/218 Letter dated 16 March 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

S/2004/234 Letter dated 23 March 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2004/237 Letter dated 22 March 2004 from the Chargé d'affaires a.i. of the Russian Federation to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

S/Agenda/4932 Provisional agenda [A C E F R S]

S/Agenda/4933 Provisional agenda [A C E F R S]

S/Agenda/4934 Provisional agenda [A C E F R S]

S/PRST/2004/7 Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Substantive session of 2004

A/59/65/Add.1
E/2004/48/Add.1 — Item 14 (g) of the provisional agenda — Social and human rights questions: human rights — Report of the Joint Inspection Unit on the management review of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Committee of Experts on Public Administration
Third session

E/C.16/2004/8 — Item 6 — Review of United Nations activities in the area of public administration — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

E/C.19/2004/4/Add.2 — Item 4 of the provisional agenda — Mandated areas — Information received from Governments — Note by the Secretariat — Colombia [A C E F R S]

E/C.19/2004/5/Add.6 — Item 4 of the provisional agenda — Mandated areas — Information received from the United Nations system — Note by the Secretariat — United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization [A C E F R S]

E/C.19/2004/5/Add.8 — Item 4 of the provisional agenda — Mandated areas — Information received from the United Nations system — Note by the Secretariat — Food and Agriculture Organization of the United Nations [A C E F R S]

E/C.19/2004/5/Add.9 — Item 4 of the provisional agenda — Mandated areas — Information received from the United Nations system — Note by the Secretariat — Department of Public Information of the United Nations Secretariat [A C E F R S]

E/C.19/2004/6/Add.1 — Item 4 of the provisional agenda — Mandated areas — Information received from non-governmental organizations — Note by the Secretariat — American Psychological Association [A C E F R S]

E/C.19/2004/6/Add.2 — Item 4 of the provisional agenda — Mandated areas — Information received from non-governmental organizations — Note by the Secretariat — Asian Indigenous and Tribal Peoples Network [A C E F R S]

E/C.19/2004/6/Add.3 — Item 4 of the provisional agenda — Mandated areas — Information received from non-governmental organizations — Note by the Secretariat — Grand Council of the Crees [A C E F R S]

E/C.19/2004/8 — Item 3 of the provisional agenda — Substantive theme: "Indigenous women" — Information received from non-governmental organizations — Note by the Secretariat [A C E F R S]

Commission on Population and Development
Thirty-seventh session

E/CN.9/2004/L.2/Rev.1 Item 6 — Provisional agenda for the thirty-eighth session of the Commission — Note by the Secretariat [A C E F R S]

E/CN.9/2004/L.3 Item 7 — Adoption of the report of the Commission on its thirty-seventh session — Draft report [A C E F R S]

E/CN.9/2004/L.4 Item 4 bis — Review of the methods of work of the Commission on Population and Development — Draft decision submitted by the Chairman of the Commission on the basis of informal consultations — Methods of work of the Commission on Population and Development [A C E F R S]

E/CN.9/2004/L.5 Item 6 — Provisional agenda for the thirty-eighth session of the Commission — Draft decision submitted by the Chairman of the Commission on the basis of informal consultations — Special themes for the Commission on Population and Development in the years 2005-2006 [A C E F R S]

United Nations Forum on Forests
Fourth session

E/CN.18/2004/12 Item 5 (e) of the provisional agenda — Common items for each session: intersessional work — Proposal for a process to facilitate the review of the effectiveness of the international arrangement on forests at the fifth session of the United Nations Forum on Forests — Note by the Secretariat [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/60

Samedi 27 mars 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Lundi 29 mars 2004

Conseil de sécurité

15 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Libéria

Questions diverses

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 à 13 heures. . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 129 de l'ordre du jour (Corps commun d'inspection (A/58/34, A/58/64, A/58/220, A/58/291, A/58/343, A/58/343/Add.1 et A/58/343/Add.2))

(suite au verso)

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Réunion commémorant le génocide de 1994 au Rwanda

Le Président de l'Assemblée générale souhaite annoncer qu'une réunion commémorant le génocide de 1994 au Rwanda aura lieu le mercredi 7 avril 2004 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale. *[Les membres des missions permanentes et des missions d'observation permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales, des milieux universitaires et des médias accrédités sont invités à assister à la réunion.]*

04-26651

15 à 18 heures — Consultations officieuses (privées) — Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 127 de l'ordre du jour (Gestion des ressources humaines (A/58/666, A/C.5/58/L.13, A/58/283, A/56/956 et A/58/956/Add.1))

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

10 à 13 heures — 175e séance — Salle du Conseil de tutelle

1. Élection du Bureau
2. Organisation des travaux du Comité conformément à son mandat, tel qu'il a été énoncé dans la résolution 57/336 de l'Assemblée générale
3. Débat général

15 à 18 heures — 176e séance — Salle du Conseil de tutelle

Débat général

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 10

Projet de rapport

Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation

10 à 13 heures — 245e séance — Salle de conférence 1

Documents A/AC.182/L.115, A/AC.182/L.108/Rev.3, A/AC.182/L.114/Rev.1 et A/58/33

Groupe de travail

15 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 1

Maintien de la paix et de la sécurité internationales : Sanctions (Art. 50)

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le droit de l'insolvabilité

10 à 13 heures — Séance publique — Salle de conférence 4

15 à 18 heures — Séance publique — Salle de conférence 4

[Réunion commune avec le Groupe de travail sur les intérêts en matière de sécurité]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingtième session

10 à 13 heures	2186e séance	Salle de conférence 2
	Observations générales du Comité	[8]
	Observation générale sur l'article 2	
15 à 18 heures	2187e séance (privée)	Salle de conférence 2
	Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte	[9]

Conseil économique et social

Comité d'experts de l'administration publique
Troisième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 à 18 heures	Séance privée	Salle du Conseil économique et social

Comité des politiques de développement
Sixième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de Conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de Conférence 8

Assemblée générale

Commission du désarmement
Consultations officieuses

Des consultations officieuses ouvertes à tous, convoquées par le Président de la Commission du désarmement, sur les points de l'ordre du jour de la session de fond à venir de la Commission, se tiendront le lundi 29 mars 2004 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 6. Tous les États Membres sont invités.

Comité de l'information
Réunion du Bureau

Une réunion privée du Bureau du Comité de l'information aura lieu le lundi 29 mars 2004 à 11 heures dans la salle S-1027.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Samedi 27 mars 2004

Groupe d'étude des Nations Unies sur les technologies de l'information et des communications

La sixième Réunion du Groupe d'étude des Nations Unies sur les technologies de l'information et des communications tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 27 mars 2004 dans la salle du Conseil économique et social. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Enrica Murmura (murmura@un.org; tél. 1 (212) 963-5913; site Web www.unicttaskforce.org).

Lundi 29 mars 2004

Groupe des 77 (*programme de travail pluriannuel pour le débat consacré aux questions de coordination du Conseil économique et social*)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence B

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence B

Groupe de l'OCI *(au niveau des ambassadeurs)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Réunion des Ambassadeurs de l'Afrique australe sur les candidatures (organisée par la Mission permanente de la Namibie)

15 à 17 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence E

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Lundi 29 mars 2004

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

Réunions officielles à venir

Mardi 30 mars 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Le Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira du mercredi 31 mars au vendredi 16 avril. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec M. Wilfred Elimu (tel. 1 (917) 367-2434; courriel elimu@un.org). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Les documents ci-après seront disponibles lors des délibérations : A/57/723, A/57/725, A/57/732, A/57/767, A/57/776, A/57/789, A/58/474, A/58/582 et A/58/694.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Les États Membres pour lesquels cela s'applique sont priés de soumettre une demande par écrit au Président du Comité spécial, M. Glyn Berry (Canada).

Pour participer aux travaux de la session de 2004 du Comité spécial en tant qu'observateurs, les États Membres et les observateurs auprès de l'Organisation des Nations Unies sont priés d'en faire la demande par écrit au Vice-Président du Comité spécial, M. Glyn Berry (Canada).

Comité des contributions

Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

La douzième session de la Commission du développement durable se tiendra du 14 au 30 avril 2004 au Siège. La première séance aura lieu le mercredi 14 avril à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/2004/1 et l'organisation des travaux proposé ainsi que de la documentation de base sont disponibles sur le site Web : www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Le débat de haut niveau de la session se tiendra du 28 au 30 avril. Des informations sur les questions thématiques du débat de haut niveau figurent dans l'organisation des travaux proposé susmentionné.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés d'adresser la composition de leurs délégations au Secrétaire de la commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Il est rappelé aux délégations que les déclarations seront limitées à 3 minutes chacune. Les délégations sont invitées à adresser la version électronique de leurs déclarations au Secrétariat (dsd@un.org) pour affichage sur le site Web consacré à la douzième session de la Commission.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, organisées par S.E. M. Don MacKay, Représentant permanente de la Nouvelle-Zélande, auront lieu le jeudi 8 avril 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 6, sur des questions relatives à la réunion, qui sera convoquée lors de la douzième session de la Commission du développement durable, en vue de préparer la Réunion internationale chargée d'examiner la mise en oeuvre du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. Les membres des missions permanentes sont invités.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 (*réunion commune des débats consacrés aux activités opérationnelles et aux affaires humanitaires du Conseil économique et social*)

Une réunion du Groupe des 77 *(réunion commune des débats consacrés aux activités opérationnelles et aux affaires humanitaires du Conseil économique et social)* aura lieu le mardi 30 mars 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence B.

Réunion d'information sur le thème "Nouveaux modèles de partenariats privés-publics en Asie et dans le Pacifique" (organisée par le Bureau du financement du développement, DAES)

Une réunion d'information sur le thème "Nouveaux modèles de partenariats privés-publics en Asie et dans le Pacifique", organisée par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 31 mars 2004 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des missions permanentes, des institutions et organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Hazem Fahmy (tél. 1 (212) 963-5900; courriel fahmy@un.org).

Consultations officieuses sur le projet de résolution relatif à la crise mondiale de la sécurité routière (organisées par la Mission permanente de l'Oman)

Des consultations officieuses sur le projet de résolution relatif à la crise mondiale de la sécurité routière, organisées par la Mission permanente de l'Oman, auront lieu le mercredi 31 mars de 11 heures à 13 heures dans la salle de conférence B.

Réunion d'information sur l'examen de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida en 2005

Le Bureau du Président de l'Assemblée général invite les membres des missions permanentes et des missions d'observation permanentes à une réunion d'information avec Mme Kathleen Cravero, Directrice exécutive adjointe du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA), sur l'examen de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida en 2005, en vertu de la résolution 58/236 de l'Assemblée générale. La réunion aura lieu le mercredi 31 mars 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

Discussion sur le thème "Prévention des conflits par l'harmonie entre les cultures" (parrainée par la section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

Une discussion sur le thème "Prévention des conflits par l'harmonie entre les cultures", parrainée par la section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Table ronde sur le thème "L'emploi et les objectifs du Millénaire en matière de développement" (organisée par l'Organisation internationale du Travail et le Département des affaires économiques et sociales)

Une table ronde sur le thème "L'emploi et les objectifs du Millénaire en matière de développement", organisée par l'Organisation internationale du Travail et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Donald Lee (tél. 1 (212) 963-8762; ou Mme Ana María Hermoso (tél. 1 (212) 697-0150, poste 106).

Exposé spécial sur les conclusions et recommandations du cinquième Forum mondial Réinventer l'État (organisé par la Mission permanente du Mexique et la Division de l'administration publique et de la gestion du développement, DAES)

Un exposé spécial sur les conclusions et recommandations du cinquième Forum mondial Réinventer l'État (novembre 2003, Mexique) avec des représentants de l'Office du Président du Mexique et de la Division de l'administration publique et de la gestion du développement du Département des affaires économiques et sociales (DAES), aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, des institutions et organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du lundi 19 au jeudi 22 avril 2004. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 14 avril. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Avis

Conseil de sécurité **Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mardi 2 mars 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Jeudi 25 mars 2004

Assemblée général

Comité des conférences
Session d'organisation

456e séance

Le Secrétaire général adjoint du Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences prononce l'ouverture de la session d'organisation de 2004 du Comité des conférences.

Élection du Bureau . . . . . [1]

Par acclamation, M. Enno Drofenik (Autriche) est élu Président (candidature proposée par le représentant de la Jordanie). Mme Norma Taylor Roberts (Jamaïque), M. Saleh Manu Pisagih (Nigéria) et Mme Laura Onisii (Roumanie) sont élus Vice-Présidents par acclamation (candidatures proposées par les représentants de la Tunisie, des États-Unis et de la France, respectivement). M. Mohammad Tal (Jordanie) est élu Rapporteur (candidature proposée par le représentant de l'Argentine).

Adoption de l'ordre du jour de la session d'organisation de 2004 . . . . . [2]

L'ordre du jour provisoire est adopté, tel qu'il figure dans le document A/AC.172/2004/L.1.

Organisation des travaux pour 2004 . . . . . [3]

L'organisation des travaux pour 2004 est adoptée.

Programme de travail pour 2004 . . . . . [4]

Les représentant de l'Éthiopie et de la République arabe syrienne font des déclarations.

Adoption de l'ordre du jour de la session de fond de 2004 . . . . . [5]

Le projet d'ordre du jour provisoire de la session de fond de 2004 est adopté.

Questions diverses . . . . . [6]

Le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration.

Vendredi 26 mars 2004

Conseil de sécurité

4935e séance

Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991

Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/232, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2004/232) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/232) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1534 (2004).

4936e séance

Menaces à la paix et à la sécurité internationales causées par des actes terroristes

Lettre datée du 19 février 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste (S/2004/124)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/238, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2004/238) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/238) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1535 (2004).

4937e séance

La situation en Afghanistan

Rapport du Secrétaire général sur la situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales (S/2004/230)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant de l'Afghanistan à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2004/249, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2004/249) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/249) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1536 (2004).

Assemblée générale

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingtième session

2184e et 2185e séances (privées)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte . . . . . [9]

Le Comité examine la question.

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Trente-septième session

8e séance

Suite donnée aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement . . . . . [3]

Projet de décision E/CN.9/2004/L.5

La Commission est saisie d'un projet de décision figurant dans le document E/CN.9.2004/L.5, présenté par le Président, M. Alfredo Chuquihuara (Pérou), sur la base de consultations officieuses.

La Commission adopte le projet de décision.

Examen des méthodes de travail de la Commission de la population et du développement . . . . . [4 bis]

Décision sur le projet de décision E/CN.9/2004/L.4

La Commission est saisie d'un projet de décision figurant dans le document E/CN.9.2004/L.4, présenté par le Président, M. Alfredo Chuquihuara (Pérou), sur la base de consultations officieuses.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et du Chili.

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

Exécution du programme et futur programme de travail de Secrétariat dans le domaine de la population . . . . . [5]

Décision sur le projet de résolution intitulé "Programme de travail dans le domaine de la population"

La Commission est saisie d'un projet de résolution, présenté par le Président, M. Alfredo Chuquihuara (Pérou), sur la base de consultations officieuses, figurant dans un document officieux, en anglais seulement.

La Commission adopte le projet de résolution.

Décision orale

Sur la proposition du Président, la Commission prend note des documents E/CN.9/2004/3, E/CN.9/2004/4, E/CN.9/2004/5 et E/CN.9/2004/6.

Ordre du jour provisoire de la trente-huitième session de la Commission . . . . . [6]

La Commission commence l'examen de la question et est saisie du document E/CN.9/2004/2/Rev.1.

Le Secrétaire apporte une rectification au document.

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire pour la trente-huitième session figurant dans le document E/CN.9/2004/L.2/Rev.1, tel qu'il a été rectifié oralement.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Examen des méthodes de travail de la Commission de la population et du développement . . . . . [4 bis]

Décision sur le projet de décision E/CN.9/2004/L.4

La Commission reprend l'examen du projet de décision figurant dans le document E/CN.9/2004/L.4.

À la suite d'une révision présentée par le Président, la Commission adopte le projet de décision E/CN.9/2004/L.4.

Suspension de la trente-septième session de la Commission

La Commission suspend sa trente-septième session.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie. Madrid, 13 septembre 1983

Adhésion : Émirats arabes unis (22 mars 2004[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Bhoutan (22 mars 2004[1])

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Belize (26 mars 2004[1])

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Notification en vertu de l'article 87 1) a) et 2) : Samoa (26 mars 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Forum international des femmes

La prochaine réunion du Forum international des femmes aura lieu le lundi 29 mars 2004 de 11 heures à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le thème de la réunion d'information DPI/ONG sera "Les Nations Unies et l'Iraq : Les étapes suivantes". La réunion aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 2004 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Tunisie
S.E. M. Ali Hachani

États d'Asie :
Myanmar
S.E. M. Kyaw Tint Swe

États d'Europe orientale :
Fédération de Russie
S.E. M. Gennadi M. Gatilov
Chargé d'affaires a.i.

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
El Salvador
S.E. M. Victor Manuel Lagos Pizzati

États d'Europe occidentale et autres États :
Islande
S.E. M. Hjálmar W. Hannesson

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 26 mars 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/738 S/2004/217	Point 37 — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 16 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/739 S/2004/218	Point 30 — Question de Chypre — Lettre datée du 16 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/58/154	Point 112 — Suite donnée à la Conférence régionale pour l'examen des problèmes des réfugiés, des personnes déplacées, des personnes contraintes à d'autres formes de déplacement involontaire et des rapatriés dans les pays de la Communauté d'États indépendants et dans certains États voisins [A A C E F R]
A/RES/58/157	Point 113 — Droits de l'enfant [A A C E F R]
A/RES/58/159	Point 115 — L'incompatibilité entre la démocratie et le racisme [A A C E F R]
A/RES/58/168	Point 117 b) — Renforcement de l'action de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine des droits de l'homme par la promotion de la coopération internationale et importance de la non-sélectivité, de l'impartialité et de l'objectivité [A A C E F R]
A/RES/58/169	Point 117 b) — Droits de l'homme et exodes massifs [A A C E F R]
A/RES/58/183	Point 117 b) — Les droits de l'homme dans l'administration de la justice [A A C E F R]
A/RES/58/195	Point 117 c) — Situation des droits de l'homme en République islamique d'Iran [A A C E F R]
A/RES/58/205	Point 92 — Action préventive et lutte contre la corruption et le transfert d'avoirs d'origine illicite et restitution de ces avoirs aux pays d'origine [A A C E F R]
A/RES/58/228	Point 102 — Troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés [A A C E F R]
A/RES/58/242	Point 94 b) — Application de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique [A A C E F R]
A/RES/58/246	Point 117 b) — Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées [A A C E F R]

Cinquième Commission

A/C.5/58/L.61 Point 121 — Budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 — Projet de décision présenté par le Président à l'issue de consultations officieuses — Plan-cadre d'équipement [A A C E F R]

Cinquante-neuvième session

A/59/65/Add.1
E/2004/48/Add.1 Point 118 de la liste préliminaire — Corps commun d'inspection — Rapport du Corps commun d'inspection sur l'étude de la gestion du Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Comité de l'information
Vingt-sixième session

A/AC.198/2004/3 Rationalisation du réseau des centres d'information des Nations Unies — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/156	Lettre datée du 23 février 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
S/2004/157	Lettre datée du 23 février 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
A/58/738 S/2004/217	Lettre datée du 16 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/739 S/2004/218	Lettre datée du 16 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/234	Lettre datée du 23 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/237	Lettre datée du 22 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4932	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4933	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4934	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/PRST/2004/7	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Session de fond de 2004

A/59/65/Add.1
E/2004/48/Add.1 — Point 14 g) de l'ordre du jour provisoire — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme : droits de l'homme — Rapport du Corps commun d'inspection sur l'étude de la gestion du Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Comité d'experts de l'administration publique
Troisième session

E/C.16/2004/8 — Point 6 — Examen des activités de l'Organisation des Nations Unies dans le domaine de l'administration publique — Projet de cadre stratégique pour la période biennale 2006-2007 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

E/C.19/2004/4/Add.2 — Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Renseignements communiqués par les gouvernements — Note du Secrétariat — Colombie [A A C E F R]

E/C.19/2004/5/Add.6 — Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Informations reçues des organismes des Nations Unies — Note du Secrétariat — Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture [A A C E F R]

E/C.19/2004/5/Add.8 — Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Renseignements communiqués par les organismes des Nations Unies — Note du Secrétariat — Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture [A A C E F R]

E/C.19/2004/5/Add.9 — Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Informations reçues des organismes des Nations Unies — Note du Secrétariat — Département de l'information du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

E/C.19/2004/6/Add.1 — Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Informations reçues des organisations non gouvernementales — Note du Secrétariat — American Psychological Association [A A C E F R]

E/C.19/2004/6/Add.2 — Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Informations reçues des organisations non gouvernementales — Note du Secrétariat — Réseau des peuples asiatiques autochtones et tribaux [A A C E F R]

E/C.19/2004/6/Add.3 — Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Informations reçues des organisations non gouvernementales — Note du Secrétariat — Grand Conseil des Cris [A A C E F R]

E/C.19/2004/8 — Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Thème directeur : "Les femmes autochtones" — Informations reçues des organisations non gouvernementales — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Commission de la population et du développement
Trente-septième session

E/CN.9/2004/L.2/Rev.1 Point 6 — Ordre du jour provisoire de la trente-huitième session de la Commission — Note du Secrétariat [A A C E F R]

E/CN.9/2004/L.3 Point 7 — Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa trente-septième session — Projet de rapport [A A C E F R]

E/CN.9/2004/L.4 Point 4 bis — Examen des méthodes de travail de la Commission de la population et du développement — Projet de décision présenté par le Président de la Commission sur la base de consultations officieuses — Méthodes de travail de la Commission de la population et du développement [A A C E F R]

E/CN.9/2004/L.5 Point 6 — Ordre du jour provisoire de la trente-huitième session de la Commission — Projet de décision présenté par le Président de la Commission sur la base de consultations officieuses — Thèmes spéciaux de la Commission de la population et du développement en 2005 et 2006 [A A C E F R]

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session

E/CN.18/2004/12 Point 5 e) de l'ordre du jour provisoire — Thèmes communs devant être examinés à chacune des sessions : travaux intersessions — Propositions concernant un processus destiné à faciliter l'examen de l'efficacité de l'arrangement international sur les forêts lors de la cinquième session du Forum des Nations Unies sur les forêts — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences

No. 2004/61

Tuesday, 30 March 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Tuesday, 30 March 2004

Security Council

10 a.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Haiti

Other matters

Morning[1] . . . . . 4938th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Sierra Leone

   Twenty-first report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2004/228)

Morning[2] . . . . . 4939th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Threats to international peace and security caused by terrorist acts

[1] To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

[2] To be held following the adjournment of the 4938th meeting.

General Assembly
Fifty-eighth session

Meeting commemorating the 1994 genocide in Rwanda

The President of the General Assembly wishes to announce that a meeting commemorating the 1994 genocide in Rwanda will be held on Wednesday, 7 April 2004, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. *[Members of Permanent Missions and Permanent Observer Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations, academia and United Nations accredited media are invited to attend.]*

04-26652

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee
First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda items 121 (Programme budget for the biennium 2004-2005: Request for a subvention to the Special Court for Sierra Leone (A/58/733 and A/58/7/Add.30)); and 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Implementation of paragraph 3 of General Assembly resolution 57/323 (A/58/723 and A/58/732))	
3–6 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda item 127 (Human resources management (A/58/666, A/C.5/58/L.13, A/58/283, A/56/956 and A/56/956/Add.1))	

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations
2004 session

10 a.m.–1 p.m.	177th meeting	Trusteeship Council Chamber
3–6 p.m.	178th meeting	Trusteeship Council Chamber
	General debate	

Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization

Working Group

10 a.m.–1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 1
	Maintenance of international peace and security: Sanctions (Art. 50)	
	Basic conditions and criteria	
3–6 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 1
	Maintenance of international peace and security: Sanctions (Art. 50)	
	Basic conditions and criteria	
	Impact and application of sanctions	

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 10
	Draft reports	

United Nations Commission on International Trade Law

Working Group on Insolvency Law
Thirtieth session

10 a.m.–1 p.m.	Open meeting	Conference Room 4
3–6 p.m.	Open meeting	Conference Room 4

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eightieth session

10 a.m.–1 p.m.	2188th meeting (closed) Concluding observations on Germany	Conference Room 2
3–6 p.m.	2189th meeting (closed) Concluding observations on Suriname	Conference Room 2

Economic and Social Council

Committee of Experts on Public Administration
Third session

10 a.m.–1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 6
3–6 p.m.	4th meeting	Conference Room 6

Committee for Development Policy
Sixth session

10 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8
3–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 8

General Assembly

Disarmament Commission
Informal consultations

There will be open-ended informal consultations, convened by the Chairman of the Disarmament Commission, on the agenda for the upcoming substantive session of the Commission, *today*, 30 March 2004, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All Member States are invited to attend.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 30 March 2004

Group of 77 *(joint meeting of the humanitarian affairs and operational activities segments of the Economic and Social Council)*

3–6 p.m. . . . Closed meeting . . . Economic and Social Council Chamber

Group of 77 *(core group on the United Nations Forum on Forests)*

3–6 p.m. . . . Closed meeting . . . Conference Room B

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 30 March 2004

Room S-226

11.15 a.m. . . . Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago, Special Representative of the Secretary-General for Sierra Leone (on the situation in Sierra Leone)

Guest at 12 noon . . . Mr. John Reginald Dumas, Special Adviser of the Secretary-General on Haiti (on the situation in Haiti)

Forthcoming official meetings

Wednesday, 31 March 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

First part of the resumed session

3 p.m. . . . 39th meeting . . . Conference Room 3

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations

The Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations will meet from Wednesday, 31 March, to Friday, 16 April. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly requested to contact Mr. Wilfred Elimu (tel. 1 (917) 367-2434; e-mail elimu@un.org). As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of inscription.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegates would limit their plenary statements to ten minutes.

The following documents will be made available during the deliberations: A/57/723, A/57/725, A/57/732, A/57/767, A/57/776, A/57/789, A/58/474, A/58/582 and A/58/694.

According to General Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to the United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as Observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee". Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit their written requests to the Vice-Chairman of the Special Committee, Mr. Glyn Berry (Canada).

To participate in the 2004 session of the Special Committee as an observer, Member States and observers to the United Nations are kindly requested to address a written request to that effect to the Vice-Chairman of the Special Committee, Mr. Glyn Berry (Canada).

Disarmament Commission
Informal consultations

There will be open-ended informal consultations, convened by the Chairman of the Disarmament Commission, on the agenda for the upcoming substantive session of the Commission, on the following days, as indicated: Wednesday, 31 March 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room B; Thursday, 1 April, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber; and Friday, 2 April, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6. All Member States are invited to attend.

Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its next session from 5 to 8 April 2004, from 10.30 a.m. to 1 p.m. every day, with the exception of Wednesday, 7 April when the meeting will be held from 3 to 6 p.m.. The venue will be announced in the *Journal*.

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Commission on Sustainable Development
Twelfth session

The twelfth session of the Commission on Sustainable Development will be held from 14 to 30 April 2004 at Headquarters. The first meeting will be convened on Wednesday, 14 April, at 10 a.m. The annotated provisional agenda of the session is contained in document E/CN.17/2004/1 and the proposed organization of work and other background information are available at the following Web site: www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

The high-level segment of the session will take place from 28 to 30 April. Information on thematic topics of the high-level segment is contained in the proposed organization of work mentioned above.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax 1 (212) 963-5935; e-mail barrosa@un.org; copy to bawar@un.org).

Delegations wishing to address the Commission during the high-level segment are kindly requested to contact the Secretary of the Commission and indicate their preferred date and thematic focus of their statements.

Delegations are reminded that statements will be limited to 3 minutes each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the Secretariat (dsd@un.org) for posting on the Web site of the Secretariat devoted to the twelfth session of the Commission.

Informal consultations

There will be informal consultations, organized by H.E. Mr. Don MacKay, Permanent Representative of New Zealand, on Thursday, 8 April 2004, at 10 a.m. in Conference Room 6, on matters related to the preparatory meeting, to be convened during the twelfth session of the Commission on Sustainable Development, for the International Meeting to Review the Implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States. Members of Permanent Missions are invited to attend.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Briefing on "New Models of Private-Public Partnerships in Asia and the Pacific" (organized by the Financing for Development Office, DESA)

There will be a briefing on "New Models of Private-Public Partnerships in Asia and the Pacific" organized by the Financing for Development Office (FFDO), Department of Economic and Social Affairs, on Wednesday, 31 March 2004, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Mr. Liqun Jin, Vice-President, Asian Development Bank, will make the presentation. Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Hazem Fahmy (tel. 1 (212) 963-5900; e-mail fahmyh@un.org).

Informal consultations on the draft resolution on the global road safety crisis (organized by the Permanent Mission of Oman)

Informal consultations on the draft resolution on the global road safety crisis, organized by the Permanent Mission of Oman, will be held on Wednesday, 31 March 2004, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room B.

Briefing on the 2005 Review of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS

The Office of the President of the General Assembly invites members of Permanent Missions and of Permanent Observer Missions to a briefing by Dr. Kathleen Cravero, Deputy Executive Director of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), on the 2005 Review of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, pursuant to General Assembly resolution 58/236, to be held on Wednesday, 31 March 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Discussion on "Prevention of Conflicts Through Harmony Among Cultures" (sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

There will be a discussion on "Prevention of Conflicts Through Harmony Among Cultures", sponsored by the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 1 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Panel discussion on "Employment and the Millennium Development Goals" (organized by the International Labour Organization and the Department of Economic and Social Affairs)

There will be a panel discussion on "Employment and the Millennium Development Goals", organized by the International Labour Organization and the Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 1 April 2004, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Donald Lee (tel. 1 (212) 963-8762; or Ms. Ana María Hermoso (tel. 1 (212) 697-0150, ext. 106).

Special presentation on the conclusions and recommendations of the Fifth Global Forum on Reinventing Government (organized by the Permanent Mission of Mexico and the Division for Public Administration and Development Management, DESA)

There will be a special presentation on the conclusions and recommendations of the Fifth Global Forum on Reinventing Government (November 2003, Mexico) by representatives of the Office of the President of Mexico and the Division for Public Administration and Development Management, Department of Economic and Social Affairs (DESA), on Thursday, 1 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6. Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Eastern European Group *(briefing on Economic and Social Council matters) (at the experts level)*

There will be a meeting of the Eastern European Group *(briefing on Economic and Social Council matters) (at the experts level)* on Friday, 2 April 2004, from 12 noon to 2 p.m. in Conference Room C.

Group of Landlocked Developing Countries

There will be a meeting of the Group of Landlocked Developing Countries on Monday, 5 April 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9.

Group of the Least Developed Countries *(at the ambassadors and experts level)*

There will be a meeting of the Group of the Least Developed Countries *(at the ambassadors and experts level)* on Wednesday, 7 April 2004, at 3 p.m. in Conference Room 6, to hear an address by the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States on issues concerning the Group.

UNITAR workshop on the negotiation of international legal instruments

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on the negotiation of international legal instruments for members of Permanent Missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held from Monday, 19 April, to Thursday, 22 April 2004. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 14 April. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196).

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Tuesday, 2 March 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Monday, 29 March 2004

General Assembly

Special Committee on Peacekeeping Operations
2004 session

175th–176th meetings

The Special Committee elected the Permanent Representative of Nigeria to the United Nations as Chairman; Mr. Alberto Pedro D'Alotto (Argentina), Mr. Glyn Berry (Canada), Mr. Koji Haneda (Japan) and Ms. Beata Peksa-Krawiec (Poland) as Vice-Chairpersons; and Mr. Alaa Issa (Egypt) as Rapporteur.

The Under-Secretary-General of Peacekeeping Operations addressed the Special Committee.

Statements were made by the representatives of Nigeria, Ireland (on behalf of European Union), Morocco (on behalf of the Non-Aligned Movement), Brazil (on behalf of the Rio Group), Egypt, Australia (on behalf of the CANZ Group), Japan, Switzerland, Tunisia, the Russian Federation, Malaysia, the Republic of Korea, China, Croatia, the United States, Algeria, Fiji, Namibia, Belarus, Uruguay and Kazakhstan.

Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization

245th meeting

Opening of the session . . . . . [1]

On behalf of the Secretary-General, the Assistant Secretary-General, Officer-in-Charge of the Office of Legal Affairs, declared the session of the Special Committee open.

Election of officers . . . . . [2]

The Committee elected Mr. Carl Peersman (Netherlands) as Chairman; Mr. Zlatko Dimitrov (Bulgaria), Mr. Rolando Ruiz-Rosas (Peru) and Mr. Mohammed Haj Ibrahim (Syria) as Vice-Chairmen; and Mr. Sabri Chaabani (Tunisia) as Rapporteur.

Adoption of the agenda . . . . . [3]

The Chairman spoke.

The Committee adopted its provisional agenda (A/AC.182/L.115).

Organization of work . . . . . [4]

The Chairman spoke.

The Committee adopted its work programme.

Statements were made by the representatives of China, Ireland (on behalf of the European Union; the acceding countries Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, the Slovak Republic and Slovenia; the candidate countries of Bulgaria and Romania; the countries of the Stabilisation and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA countries Iceland, Liechtenstein and Norway, members of the European Economic Area, which

aligned themselves with this statement), Japan, Brazil (on behalf of the Rio Group), the Russian Federation, Turkey, the Libyan Arab Jamahiriya, Guatemala, the Democratic Peoples Republic of Korea and the Syrian Arab Republic.

The Chairman spoke.

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eightieth session

2186th meeting (closed) *Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant* . . [9]

The Committee considered the item.

2187th meeting *General comments of the Committee* . . . . . [8]

General comment on article 2

The Committee considered the item.

Economic and Social Council

Committee of Experts on Public Administration
Third session

1st meeting *Opening of the session*

The session was opened by H.E. Mr. Apolo Msibambi, Prime Minister of Uganda.

Election of officers . . . . . [1]

The Committee held the election of officers.

Mr. Xiaochu Wang (China) was elected as Vice-Chairman.

Adoption of the agenda and other organizational matters . . . . . [2]

The Committee adopted its provisional agenda and programme of work, as contained in document E/C.16/2004/1.

The Director of the Division for Public Administration and Development Management, Department of Economic and Social Affairs, made an introductory statement on the organizational matters.

Revitalizing public administration . . . . . [3]

Revitalizing public administration as a strategic action for sustainable human development: an overview (E/C.16/2004/2)

The representative of the Secretariat made an introductory statement. A presentation was then made by the Dean of the Graduate School, Department of Political Science, Meiji University (Japan) and member of the Committee.

Statements were made by experts of the Committee from Costa Rica, Germany, India, Japan, Lebanon, Mozambique, China, Poland, South Africa, Spain and Ukraine.

Statements were also made by the invited observers from the African Civil Services Observatory and the International Association of Schools and Institutes of Administration.

2nd meeting

Revitalizing public administration (E/C.16/2004/2) . . . . . [3]

The Committee continued its deliberations on the item.

Public-sector institutional capacity for African renewal . . . . . [4]

Role of human resources in revitalizing public administration (E/C.16/2004/3) [4]

The representative of the Secretariat made an introductory statement.

Statements were made by experts of the Committee from Costa Rica, Germany, India, Japan, Lebanon, Mozambique, China, Poland, South Africa, Spain and the United States.

Statements were also made by the invited observers from the African Civil Services Observatory, the International Association of Schools and Institutes of Administration and the International Personnel Management Association.

General Assembly

Committee on the Peaceful Uses of Outer Space

Legal Subcommittee
Forty-third session
United Nations Office at Vienna

Monday, 29 March 2004

693rd meeting

Opening of the session . . . . . [1]

The session was opened.

Election of the Chairman . . . . . [2]

Mr. Sergio Marchisio (Italy) was elected as Chairman of the Subcommittee.

Adoption of the agenda . . . . . [3]

The provisional agenda (A/AC.105/C.2/L.247) was adopted.

Statement by the Chairman . . . . . [4]

The Chairman made an opening statement outlining the work of the Subcommittee.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representatives of Thailand and Yemen to participate in the session as observers.

The Subcommittee re-established the Working Group on Item 6 (Status and application of the five United Nations treaties on outer space) under the chairmanship of Mr. V. Cassapoglou (Greece), the Working Group on Item 8 (Definition of outer space and utilization of the geostationary orbit) (pending the election of its Chairman) and the Working Group on Item 10 (Preliminary Draft Protocol on matters specific to the Convention on International Interests in Mobile Equipment) under the chairmanship of Mr. V. Kopal (Czech Republic).

The Executive Director of the United Nations Office on Drugs and Crime and Director of the Office for Outer Space Affairs made a statement.

General exchange of views . . . . . [5]

The Subcommittee began its consideration of this item with statements by the representatives of Colombia (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), the United States, Brazil, Canada, Italy and Germany, as well as by the observers of the International Astronautical Federation (IAF) and the International Institute of Space Law (IISL).

694th meeting

General exchange of views . . . . . [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Indonesia, China, Ukraine and the Russian Federation.

The Executive Director of the United Nations Office on Drugs and Crime and Director-General of the United Nations Office at Vienna, Mr. Antonio María Costa, made a statement.

Corrigendum

Economic and Social Council

Commission on Population and Development
Thirty-seventh session

Corrigendum to the summary of the 7th meeting of the Commission on Population and Development (see *Journal* No. 2004/59, p. 13): the last paragraph *should read* as follows:

A discussion followed, in which the delegations of the Syrian Arab Republic, Mexico, Lebanon and Kenya, as well as the representatives of the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific and the Economic Commission for Europe, took part.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 18 December 1979

Accession: Swaziland (26 March 2004)[1]

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Accession: Swaziland (26 March 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights. New York, 16 December 1966

Accession: Swaziland (26 March 2004)[1]

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Accession: Swaziland (26 March 2004)[1]

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at Shanghai, China, from 26 to 28 April 2004, and thereafter at United Nations Headquarters in New York, from 1 May 2004 to 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai will be held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. *Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers*. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be excessively injurious or to have indiscriminate effects (Protocol V, entitled Protocol on explosive remnants of war). Geneva, 28 November 2003

Opening for consent to be bound

The Protocol is open for consent to be bound by all States in accordance with article 4 of the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, 1980.

Consistent with the current practice, States wishing to deposit instruments of consent to be bound to the Protocol are advised to contact the Treaty Section, Office of Legal Affairs, United Nations Secretariat, Room S-3200C, New York, N.Y. 10017 (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Other announcements

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "United Nations and Iraq: The Next Steps". The briefing will be held on Thursday, 1 April 2004, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Tala Dowlatshahi, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-1859).

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/

www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 29 March 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Fifty-eighth session
A/58/PV.81	Meeting held on 25 February 2004, 10 a.m. [C]
General Assembly	**Documents**
	Fifty-seventh session
A/57/747/Corr.1	Items 111 and 122 — Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations — Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services — Report of the Office of Internal Oversight Services on the review of the structure and operations of United Nations information centres [A C E F R S]
	Fifty-eighth session
A/58/738-S/2004/217*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
A/58/745-S/2004/235	Items 117 and 156 — Human rights questions — Measures to eliminate international terrorism — Letter dated 23 March 2004 from the Permanent Representative of Cuba to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/747-S/2004/250	Item 37 — The situation in the Middle East — Letter dated 25 March 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/58/160	Item 115 — Global efforts for the total elimination of racism, racial discrimination, xenophobia and related intolerance and the comprehensive implementation of and follow-up to the Durban Declaration and Programme of Action [A C E F R S]
A/RES/58/164	Item 117 (a) — Torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment [A C E F R S]
A/RES/58/165	Item 117 (a) — International Covenants on Human Rights [A C E F R S]
A/RES/58/172	Item 117 (b) — The right to development [A C E F R S]
A/RES/58/196	Item 117 (c) — Situation of human rights in the Democratic Republic of the Congo [A C E F R S]
A/RES/58/222	Item 98 — Implementation of the first United Nations Decade for the Eradication of Poverty (1997-2006) [A C E F R S]
A/RES/58/223	Item 99 (a) — United Nations Institute for Training and Research [A C E F R S]

A/RES/58/247	Item 117 (c) — Situation of human rights in Myanmar [A C E F R S]

Security Council	Documents
A/58/738-S/2004/217*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
S/2004/232	Draft resolution [A C E F R S]
A/58/745-S/2004/235	Letter dated 23 March 2004 from the Permanent Representative of Cuba to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/238	Draft resolution [A C E F R S]
S/2004/240	Algeria and Libyan Arab Jamahiriya: draft resolution [A C E F R S]
S/2004/241	Letter dated 24 March 2004 from the Permanent Representative of Côte d'Ivoire to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2004/243	Letter dated 22 March 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/244	Letter dated 22 March 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/245	Letter dated 22 March 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/246	Letter dated 22 March 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/247	Letter dated 22 March 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/248	Letter dated 22 March 2004 from the Permanent Representative of Ireland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2004/249	Draft resolution [A C E F R S]
A/58/747-S/2004/250	Letter dated 25 March 2004 from the Permanent Representative of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/Agenda/4935	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4936	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/4937	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1534 (2004)	Adopted by the Security Council at its 4935th meeting [A C E F R S]
S/RES/1535 (2004)	Adopted by the Security Council at its 4936th meeting [A C E F R S]
S/RES/1536 (2004)	Adopted by the Security Council at its 4937th meeting [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
E/2004/34 (Part I)/Add.1-E/ICEF/2004/7 (Part I)/Add.1	Report of the Executive Board of the United Nations Children's Fund on the work of its first regular session of 2004 [A C E F R S]

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

E/C.19/2004/4/Add.4	Item 4 of the provisional agenda — **Mandated areas — Information received from Governments** — Note by the Secretariat [A C E F R S]
E/C.19/2004/5/Add.7	Item 4 of the provisional agenda — **Mandated areas — Information received from Governments** — Note by the Secretariat **International Fund for Agricultural Development** [A C E F R S]
E/C.19/2004/7	Item 3 of the provisional agenda — **Substantive theme: "Indigenous women" — Note** by the Secretariat [A C E F R S]

United Nations Forum on Forests
Fourth session

E/CN.18/2004/4/Add.5	Item 5 (a) of the provisional agenda — **Common items for each session: multi-stakeholder dialogue — Note by the Secretariat — Discussion paper contributed by major groups: women** [A C E F R S]

Sales publications

United Nations Treaty Series – Volume 2143 [E F (bilingual)]

United Nations Treaty Series – Volume 2145 [E F (bilingual)]

United Nations Treaty Series – Volume 2150 [E F (bilingual)]

United Nations Treaty Series – Volume 2159 [E F (bilingual)]

United Nations Treaty Series – Volume 2161 [E F (bilingual)]

United Nations Treaty Series – Volume 2163 [E F (bilingual)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/61

Mardi 30 mars 2004

Journal des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mardi 30 mars 2004

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Haïti

Questions diverses

Matin[1] . . . . . 4938e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Sierra Leone

   Vingt et unième rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (S/2004/228)

Matin[2] . . . . . 4939e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Menaces à la paix et à la sécurité internationales causées par des actes terroristes

[1] À l'issue des consultations plénières.

[2] À l'issue de la 4938e séance.

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Réunion commémorant le génocide de 1994 au Rwanda

Le Président de l'Assemblée générale souhaite annoncer qu'une réunion commémorant le génocide de 1994 au Rwanda aura lieu le mercredi 7 avril 2004 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale. *[Les membres des missions permanentes et des missions d'observation permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales, des milieux universitaires et des médias accrédités sont invités à assister à la réunion.]*

04-26653

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur les points 121 (Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 : Demande de subvention pour le Tribunal spécial pour la Sierra Leone (A/58/733 et A/58/7/Add.30)); et 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Application du paragraphe 3 de la résolution 57/323 de l'Assemblée générale (A/58/723 et A/58/732))	
15 à 18 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur le point 127 (Gestion des ressources humaines (A/58/666, A/C.5/58/L.13, A/58/283, A/56/956 et A/58/956/Add.1))	

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Session de 2004

10 à 13 heures	177e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 à 18 heures	178e séance	Salle du Conseil de tutelle
	Débat général	

Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation

Groupe de travail

10 à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 1
	Maintien de la paix et de la sécurité internationales : Sanctions (Art. 50)	
	Conditions et critères essentiels	
15 à 18 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 1
	Maintien de la paix et de la sécurité internationales : Sanctions (Art. 50)	
	Conditions et critères essentiels	
	Impact et application de sanctions	

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

15 à 18 heures	Séance privée	Salle de conférence 10
	Projets de rapport	

Commission des Nations Unies pour le droit commercial international

Groupe de travail sur le droit de l'insolvabilité
Trentième session

10 à 13 heures	Séance publique	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	Séance publique	Salle de conférence 4

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingtième session

10 à 13 heures	2188e séance (privée) Observations finales sur l'Allemagne	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	2189e séance (privée) Observations finales sur le Suriname	Salle de conférence 2

Conseil économique et social

Comité d'experts de l'administration publique
Troisième session

10 à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 6
15 à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 6

Comité des politiques de développement
Sixième session

10 à 13 heures	Séance privée	Salle de Conférence 8
15 à 18 heures	Séance privée	Salle de Conférence 8

Assemblée générale

Commission du désarmement
Consultations officieuses

Des consultations officieuses ouvertes à tous, convoquées par le Président de la Commission du désarmement, sur l'ordre du jour de la session de fond à venir de la Commission, se tiendront *aujourd'hui* 30 mars 2004 de 11 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Tous les États Membres sont invités.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 30 mars 2004

Groupe des 77 *(réunion commune des débats consacrés aux activités opérationnelles et aux affaires humanitaires du Conseil économique et social)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 *(groupe principal sur le Forum des Nations Unies pour les forêts)*

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence B

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 30 mars 2004

Salle S-226

11 h 15 — M. Daudi Ngelautwa Mwakawago, Représentant spécial du Secrétaire général pour la Sierra Leone (sur la situation en Sierra Leone)

Invité à midi — M. John Reginald Dumas, Conseiller spécial du Secrétaire général sur Haïti (sur la situation en Haïti)

Réunions officielles à venir

Mercredi 31 mars 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Première partie de la reprise de session

15 heures — 39e séance — Salle de conférence 3

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix

Le Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira du mercredi 31 mars au vendredi 16 avril. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec M. Wilfred Elimu (tel. 1 (917) 367-2434; courriel elimu@un.org). Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Les documents ci-après seront disponibles lors des délibérations : A/57/723, A/57/725, A/57/732, A/57/767, A/57/776, A/57/789, A/58/474, A/58/582 et A/58/694.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Les États Membres pour lesquels cela s'applique sont priés de soumettre une demande par écrit au Président du Comité spécial, M. Glyn Berry (Canada).

Pour participer aux travaux de la session de 2004 du Comité spécial en tant qu'observateurs, les États Membres et les observateurs auprès de l'Organisation des Nations Unies sont priés d'en faire la demande par écrit au Vice-Président du Comité spécial, M. Glyn Berry (Canada).

Commission du désarmement
Consultations officieuses

Des consultations officieuses ouvertes à tous, convoquées par le Président de la Commission du désarmement, sur l'ordre du jour de la session de fond à venir de la Commission, se tiendront les jours suivants, comme indiqué : mercredi 31 mars 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence B; jeudi 1er avril de 11 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social; et vendredi 2 avril de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6. Tous les États Membres sont invités.

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité

Une réunion du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres, ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité tiendra sa prochaine session du 5 au 8 avril 2004 de 10 h 30 à 13 heures chaque jour, à l'exception du mercredi 7 avril 2004 où la réunion aura lieu de 15 à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Commission du développement durable
Douzième session

La douzième session de la Commission du développement durable se tiendra du 14 au 30 avril 2004 au Siège. La première séance aura lieu le mercredi 14 avril à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/2004/1 et l'organisation des travaux proposé ainsi que de la documentation de base sont disponibles sur le site Web : www.un.org/esa/sustdev/csd/csd12/csd12.htm.

Le débat de haut niveau de la session se tiendra du 28 au 30 avril. Des informations sur les questions thématiques du débat de haut niveau figurent dans l'organisation des travaux proposé susmentionné.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont priés d'adresser la composition de leurs délégations au Secrétaire de la commission, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel barrosa@un.org; copie bawar@un.org).

Il est rappelé aux délégations que les déclarations seront limitées à 3 minutes chacune. Les délégations sont invitées à adresser la version électronique de leurs déclarations au Secrétariat (dsd@un.org) pour affichage sur le site Web consacré à la douzième session de la Commission.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, organisées par S.E. M. Don MacKay, Représentant permanente de la Nouvelle-Zélande, auront lieu le jeudi 8 avril 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 6, sur des questions relatives à la réunion, qui sera convoquée lors de la douzième session de la Commission du développement durable, en vue de préparer la Réunion internationale chargée d'examiner la mise en oeuvre du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. Les membres des missions permanentes sont invités.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information sur le thème "Nouveaux modèles de partenariats privés-publics en Asie et dans le Pacifique" (organisée par le Bureau du financement du développement, DAES)

Une réunion d'information sur le thème "Nouveaux modèles de partenariats privés-publics en Asie et dans le Pacifique", organisée par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mercredi 31 mars 2004 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. M. Liqun Jin, Vice-Président de la Banque asiatique de développement, fera l'exposé. Les membres des missions permanentes, des institutions et organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Hazem Fahmy (tél. 1 (212) 963-5900; courriel fahmy@un.org).

Consultations officieuses sur le projet de résolution relatif à la crise mondiale de la sécurité routière (organisées par la Mission permanente de l'Oman)

Des consultations officieuses sur le projet de résolution relatif à la crise mondiale de la sécurité routière, organisées par la Mission permanente de l'Oman, auront lieu le mercredi 31 mars de 11 à 13 heures dans la salle de conférence B.

Réunion d'information sur l'examen de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida en 2005

Le Bureau du Président de l'Assemblée général invite les membres des missions permanentes et des missions d'observation permanentes à une réunion d'information avec Mme Kathleen Cravero, Directrice exécutive adjointe du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA), sur l'examen de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida en 2005, en vertu de la résolution 58/236 de l'Assemblée générale. La réunion aura lieu le mercredi 31 mars 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

Discussion sur le thème "Prévention des conflits par l'harmonie entre les cultures" (parrainée par la section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

Une discussion sur le thème "Prévention des conflits par l'harmonie entre les cultures", parrainée par la section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Table ronde sur le thème "L'emploi et les objectifs du Millénaire en matière de développement" (organisée par l'Organisation internationale du Travail et le Département des affaires économiques et sociales)

Une table ronde sur le thème "L'emploi et les objectifs du Millénaire en matière de développement", organisée par l'Organisation internationale du Travail et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec M. Donald Lee (tél. 1 (212) 963-8762; ou Mme Ana Maria Hermoso (tél. 1 (212) 697-0150, poste 106).

Exposé spécial sur les conclusions et recommandations du cinquième Forum mondial Réinventer l'État (organisé par la Mission permanente du Mexique et la Division de l'administration publique et de la gestion du développement, DAES)

Un exposé spécial sur les conclusions et recommandations du cinquième Forum mondial Réinventer l'État (novembre 2003, Mexique) avec des représentants de l'Office du Président du Mexique et de la Division de l'administration publique et de la gestion du développement du Département des affaires économiques et sociales (DAES), aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, des institutions et organisations du système des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Groupe des États d'Europe orientale *(réunion d'information sur des questions relevant du Conseil économique et social) (au niveau des experts)*

Une réunion du Groupe des États d'Europe orientale *(réunion d'information sur des questions relevant du Conseil économique et social) (au niveau des experts)* aura lieu le vendredi 2 avril 2004 de midi à 14 heures dans la salle de conférence C.

Groupe des pays en développement sans littoral

Une réunion du Groupe des pays en développement sans littoral aura lieu le lundi 5 avril 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9.

Groupe des pays les moins avancés *(au niveau des ambassadeurs et des experts)*

Une réunion du Groupe des pays les moins avancés *(au niveau des ambassadeurs et des experts)* aura lieu le mercredi 7 avril 2004 à 15 heures dans la salle de conférence 6, pour entendre un exposé du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement sur des questions concernant le Groupe.

Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu du lundi 19 au jeudi 22 avril 2004. Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 14 avril. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196).

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du mardi 2 mars 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Lundi 29 mars 2004

Assemblée générale

Comité spécial des opérations de maintien de la paix
Session de 2004

175e et 176e séance

Le Comité élit le Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies Président; M. Alberto Pedro D'Alotto (Argentine), M. Glyn Berry (Canada), M. Koji Haneda (Japon) et Mme Beata Peksa-Krawiec (Pologne) Vice-Présidents; et M. Aisa Issa (Égypte) Rapporteur.

Le Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix s'adresse au Comité spécial.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Nigéria, Irlande (au nom de l'Union européenne), Maroc (au nom du Mouvement des pays non alignés), Brésil (au nom du Groupe de Rio), Égypte, Australie (au nom du Groupe CANZ), Japon, Suisse, Tunisie, Fédération de Russie, Malaisie, République de Corée, Chine, Croatie, États-Unis, Algérie, Fidji, Namibie, Bélarus, Uruguay et Kazakhstan.

Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation

245e séance

Ouverture de la session [1]

Au nom du Secrétaire général, le Sous-Secrétaire général chargé du Bureau des affaires juridiques déclare la session du Comité spéciale ouverte.

Élection du Bureau [2]

Le Comité élit M. Carl Peersman (Pays-Bas) Président, M. Zlatko Dimitrov (Bulgarie), M. Rolando Ruiz-Rosas (Pérou) et M. Mohammed Haj Ibrahim (Syrie) Vice-Présidents, et M. Sabri Chaabani (Tunisie) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour [3]

Le Président prend la parole.

Le Comité adopte son ordre du jou, provisoire (A/AC.182/L.115).

Organisation des travaux [4]

Le Président fait une déclaration.

Le Comité adopte son programme de travail.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de l'Irlande (au nom de l'Union européenne, des pays en voie d'adhésion, Chypre, l'Estonie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République slovaque, la République tchèque et la Slovénie; des pays candidats, la Bulgarie et la Roumanie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et les candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et des pays de l'AELE, l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège, membres de l'Espace économique européen, qui s'associent à la présente déclaration), du Japon, du Brésil (au nom du Groupe de Rio), de la Fédération de Russie, de la Turquie, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Guatemala, de la République populaire démocratique de Corée et de la République arabe syrienne.

Le Président prend la parole.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingtième session

2186e séance (privée) *Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte* [9]

Le Comité examine la question.

2187e séance *Observations générales du Comité* [8]

Observation générale sur l'article 2

Le Comité examine la question

Conseil économique et social

Comité d'experts de l'administration publique
Troisième session

1re séance *Ouverture de la session*

S.E. M. Apolo Msibambi, Premier Ministre de l'Ouganda, ouvre la session.

Élection du Bureau [1]

Le Comité élit les membres de son Bureau.

M. Xiaochu Wang (Chine) est élu Vice-Président.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité adopte l'ordre du jour et le programme de travail figurant dans le document E/C.16/2004/1.

Le Directeur de la Division de l'administration publique et de la gestion du développement du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration liminaire sur les questions d'organisations.

Revitalisation de l'administration publique [3]

Revitalisation de l'administration publique en tant qu'élément stratégique d'un développement humain durable : vue d'ensemble (E/C.16/2004/2)

Le représentant du Secrétariat fait une déclaration liminaire. Le Doyen des études supérieures, Département des sciences politiques, Université de Meiji (Japon), et membre du Comité, fait ensuite un exposé.

Des déclarations sont faites par les experts du Comité des pays suivants : Costa Rica, Allemagne, Inde, Japon, Liban, Mozambique, Chine, Pologne, Afrique du Sud, Espagne et Ukraine.

Des déclarations sont également faites par les observateurs invités de l'Observatoire africain de la fonction publique et de l'Association internationale des écoles et des instituts d'administration.

2e séance

Revitalisation de l'administration publique (E/C.16/2004/2) [3]

Le Comité poursuit ses délibérations sur la question.

Capacités institutionnelles du secteur public pour le renouveau de l'Afrique [4]

Rôle des ressources humaines dans la revitalisation de l'administration publique (E/C.16/2004/3)

Le représentant du Secrétariat fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les experts du Comité des pays suivants : Costa Rica, Allemagne, Inde, Japon, Liban, Mozambique, China, Pologne, Afrique du Sud, Espagne et États-Unis.

Des déclarations sont également faites par les observateurs invités de l'Observatoire africain de la fonction publique, de l'Association internationale des écoles et des instituts d'administration et de l'Organisation internationale pour la direction du personnel.

Assemblée générale

Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique

Sous-Comité juridique
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

Lundi 29 mars 2004

693e séance

Ouverture de la session [1]

La session est ouverte.

Élection du Président [2]

M. Sergio Marchisio (Italie) est élu Président du Sous-Comité.

Adoption de l'ordre du jour [3]

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/C.2/L.247) est adopté.

Déclaration du Président [4]

Le Président fait une déclaration liminaire soulignant les travaux du Sous-Comité.

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les représentants de la Thaïlande et du Yémen à participer aux sessions en tant qu'observateurs.

Le Sous-Comité rétablit le Groupe de travail sur le point 6 (État et application des cinq traités des Nations Unies relatifs à l'espace) sous la conduite de M. V. Cassapoglou (Grèce), le Groupe de travail sur le point 8 (Définition de l'espace et utilisation de l'orbite des satellites) (l'élection du Président est en suspens) et le Groupe de travail sur le point 10 (Avant-projet de protocole portant sur les questions spécifiques à la Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles) sous la conduite de M. V. Kopal (République tchèque).

Le Directeur exécutif de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime et Directeur du Bureau des affaires spatiales pend la parole.

Débat général [5]

Le Sous-Comité commence l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de la Colombie (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), des États-Unis, du Brésil, du Canada, de l'Italie et de l'Allemagne, ainsi que par les observateurs de Fédération internationale d'astronautique (FIA) et de l'Institut international de droit spatial (IIDS).

694e séance *Débat général* [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de l'Indonésie, de la Chine, de l'Ukraine et de la Fédération de Russie.

Le Directeur exécutif de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime et Directeur général de l'Office des Nations Unies à Vienne fait une déclaration.

Rectificatif

Conseil économique et social

Commission de la population et du développement
Vingt-septième session

Rectificatif à l'aperçu de la 7e séance de la Commission de la population et du développement (voir *Journal* No 2004/59, p. 13) : le dernier paragraphe *doit se lire* comme suit :

Un débat s'ensuit, auquel les délégations de la République arabe syrienne, du Mexique, du Liban, du Kenya, ainsi que les représentants de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique et de la Commission économique pour l'Europe, prennent part.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 18 décembre 1979

Adhésion : Swaziland (26 mars 2004[1])

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Adhésion : Swaziland (26 mars 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels. New York, 16 décembre 1966

Adhésion : Swaziland (26 mars 2004[1])

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Adhésion : Swaziland (26 mars 2004[1])

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) à Shanghai (Chine), du 26 au 28 avril 2004, et par la suite au Siège des Nations Unies à New York, du 1er mai 2004 au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai aura lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. *Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs.* Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

[1] Date de réception des documents pertinents.

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole V intitulé Protocole relatif aux restes explosifs de guerre). Genève, 28 novembre 2003

Ouverture au consentement à être lié

Le Protocole est ouvert à l'acceptation à être lié de tous les États conformément à l'article 4 de la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, 1980.

Conformément à la pratique établie, il est recommandé aux États ayant l'intention de déposer des instruments de consentement à être lié au Protocole de contacter, le cas échéant, la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies (bureau S-3200C), New York N.Y. 10017 (tél. 1 (212) 963-5047; télécopieur 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Autres annonces

Réunion d'informatio. DPI/ONG

Cette semaine, le thème de la réunion d'information DPI/ONG sera "Les Nations Unies et l'Iraq : Les étapes suivantes". La réunion aura lieu le jeudi 1er avril 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Tala Dowlatshahi, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859).

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 29 mars 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Cinquante-huitième session
A/58/PV.81	Séance tenue le 25 février 2004, 10 heures [C]
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-septième session
A/57/747/Corr.1	Points 111 et 122 — Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies — Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne — Rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'examen de la structure et du fonctionnement des centres d'information des Nations Unies [A A C E F R]
	Cinquante-huitième session
A/58/734-S/2004/217*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
A/58/745-S/2004/235	Points 117 et 156 — Questions relatives aux droits de l'homme — Mesures visant à éliminer le terrorisme international — Lettre datée du 23 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/747-S/2004/250	Point 37 — La situation au Moyen-Orient — Lettre datée du 25 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/58/160	Point 115 — Efforts déployés au niveau mondial pour éliminer totalement le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée et pour assurer la mise en œuvre intégrale et le suivi de la Déclaration et du Programme d'action de Durban [A A C E F R]
A/RES/58/164	Point 117 a) — Torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants [A A C E F R]
A/RES/58/165	Point 117 a) — Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme [A A C E F R]
A/RES/58/172	Point 117 b) — Le droit au développement [A A C E F R]
A/RES/58/196	Point 117 c) — Situation des droits de l'homme en République démocratique du Congo [A A C E F R]
A/RES/58/222	Point 98 — Mise en œuvre de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006) [A A C E F R]
A/RES/58/223	Point 99 a) — Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche [A A C E F R]
A/RES/58/247	Point 117 c) — Situation des droits de l'homme au Myanmar [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
A/58/738-S/2004/217*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
S/2004/232	Projet de résolution [A A C E F R]
A/58/745-S/2004/235	Lettre datée du 23 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/238	Projet de résolution [A A C E F R]
S/2004/240	Algérie et Jamahiriya arabe libyenne : projet de résolution [A A C E F R]
S/2004/241	Lettre datée du 24 mars 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Côte d'Ivoire auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/243	Lettre datée du 22 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/244	Lettre datée du 22 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/245	Lettre datée du 22 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/246	Lettre datée du 22 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/247	Lettre datée du 22 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/248	Lettre datée du 22 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Irlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2004/249	Projet de résolution [A A C E F R]
A/58/747-S/2004/250	Lettre datée du 25 mars 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/Agenda/4935	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4936	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/4937	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1534 (2004)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4935e séance [A A C E F R]
S/RES/1535 (2004)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4936e séance [A A C E F R]
S/RES/1536 (2004)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 4937e séance [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
E/2004/34 (Part I)/Add.1-E/ICEF/2004/7 (Part I)/Add.1	Rapport du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance sur les travaux de sa première session ordinaire de 2004 [A A C E F R]

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

E/C.19/2004/4/Add.4	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Informations reçues des gouvernements — Note du Secrétariat [A A C E F R]
E/C.19/2004/5/Add.7	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Domaines devant être examinés — Renseignements communiqués par les organismes des Nations Unies — Note du Secrétariat [A A C E F R]
E/C.19/2004/7	Point 3 de l'ordre du jour provisoire — Thème directeur : "Les femmes autochtones" — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Forum des Nations Unies sur les forêts
Quatrième session

E/CN.18/2004/4/Add.5	Point 5 a) de l'ordre du jour — Points communs employés à chaque session : dialogue multipartite — Note du Secrétariat — Document de travail établi par les grands groupes : Femmes [A A C E F R]

Publications destinées à la vente

Recueil des Traités de l'Organisation des Nations Unies – Volume 2143 [anglais F (bilingue)]

Recueil des Traités de l'Organisation des Nations Unies – Volume 2145 [anglais F (bilingue)]

Recueil des Traités de l'Organisation des Nations Unies – Volume 2150 [anglais F (bilingue)]

Recueil des Traités de l'Organisation des Nations Unies – Volume 2159 [anglais F (bilingue)]

Recueil des Traités de l'Organisation des Nations Unies – Volume 2161 [anglais F (bilingue)]

Recueil des Traités de l'Organisation des Nations Unies – Volume 2163 [anglais F (bilingue)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.